

Paris 3 Decembre 1881.

Mon cher collègue  
vous êtes probablement étonné de mon silence  
car je vous dois bien des réponses et un paiement  
arriéré. Vous m'excuserez quand vous saurez  
les tristes circonstances dans lesquelles je me suis  
trouvé depuis plusieurs mois.

Ma fille, Madame Richard-Pictet, jeune  
femme de 28 ans qui avait depuis longtemps  
une santé délicate s'est vue atteinte d'une  
affection pulmonaire des plus graves. Nous ne  
pouvions nous faire d'illusion, ~~acté~~ malgré  
tous les soins donnés dans la maison paternelle  
nous avons eu le malheur de la perdre le  
10 novembre dernier. Elle laisse un fils de  
7½ ans qui, Dieu merci, annonce une bonne  
santé et beaucoup d'intelligence.

Mes occupations ont été forcément interrompues.  
Je suis venue ici pour voir un de mes fils  
pendant 2 jours ce peu profite pour vous  
expédier une traite de 53 80<sup>fr</sup> sur M. de  
Yore, qui était préparée depuis bien longtemps.  
D'abord j'aurais voulu que je vous enverrais le  
paquet des plantes (jussieu) que vous aviez prêtées  
à mon fils aîné et que je vous écrivais à cette  
occasion sur d'autres choses. J'attendais aussi:

Je pourrais vous envoyer le volume des  
Mémoires de mon père qui s'imprimait. J'aurais  
mieux fait au mois de septembre, de ne pas  
renvoyer ainsi, car bientôt j'ai réglé absolument  
les affaires courantes.

Dans peu de jours je serai à Genève et  
j'espère reprendre le cours de mes occupations.  
Alors je compléterai ce que j'ai à vous dire  
et je vous enverrai le volume et les plantes.

Le fascicule des Euphorbia de Mexico est  
imprimé presque complètement. Il forme le 1<sup>er</sup>  
fascicule de la 2<sup>e</sup> partie de vol. XV. J'espère  
que vous en serez content.

Mes Quercus sont rédigés, sauf la révision  
encore nécessaire des espèces mexicaines. On a donné  
2, 3 ou 4 fois des noms à chaque espèce, par exemple  
Bonpland n'a pas vu les plantes de Mee, ni Liebermann  
les plantes de Mee et de Bonpland, ni Brantham  
celles de Mee, Bonpland, ~~de Mee~~ <sup>de Salcott</sup>. J'ai reçu en  
communication les Quercus de Liebermann <sup>de Salcott</sup> et  
de Bonpland. J'attends ceux de Madrid de Mee  
et alors la synonymie sera complète.

L'impression des Mémoires de mon père m'a  
occupé agréablement pendant près d'un an. Et  
cette occasion j'ai classé ses lettres, j'ai relu bien des  
écrits anciens qui m'ont fait ~~par~~ mieux connaître  
sa vie et j'en ai tiré des notes que j'ai ajoutées  
au texte autographe des Mémoires. La préface

où j'ai traité de choses un peu difficiles,  
comme d'apprécier équitablement le rôle scienti-  
fique de mon père, était heureusement rédigée  
lorsque je me suis trouvé dans une disposition  
morale qui m'a rendu à presque impossible  
de le faire. Je serais curieux de savoir  
ce que les botanistes en penseront. L'idée  
dominante est que mon père a exercé son  
influence grâce à une grande activité et une  
sorte d'universalité (s'occupant de toutes les branches)  
dans un moment où la botanique avait besoin  
d'une impulsion de cette nature. Si j'avais osé  
compléter mon exposé en parlant de divers  
botanistes, j'aurais dit que Brown aurait été dans  
tous les temps un botaniste de premier ordre,  
à cause de sa profondeur, tandis que Linneé et  
DeCandolle ont vu la majeure partie de leur  
célébrité à ce qu'ils ont bien compris les besoins  
de la science et de l'opinion publique lorsqu'ils  
sont arrivés sur la scène, et qu'ils ont agi avec  
autant de zèle que d'à-propos dans ce sens.

Votre très dévoué et affectueux

Aph. DeCandolle

Li joint le billet sur Mee et c<sup>ie</sup>.